

ردیف	آزمون درس دوم	بارم
۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>الف) وَجَدْتَ رَائِحَةَ الْوَدِّ إِنْ شَمَمْتَ زُفَاتِي : .....</p> <p>ب) إِنَّكَ أَنْتَ الرَّزَّاقُ : .....</p>	۰/۵
۲	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي يَخْتَلِفُ نَوْعُهَا عَنِ الْبَقِيَّةِ :</p> <p>الف) السَّيَّارَةُ <input type="checkbox"/>    النَّظَّارَةُ <input type="checkbox"/>    الْفَتَّاحَةُ <input type="checkbox"/>    الْفَهَامَةُ <input type="checkbox"/></p> <p>ب) الْمُسَافِرُونَ <input type="checkbox"/>    الْمُحِبِّينَ <input type="checkbox"/>    الْمُتَوَكِّلُونَ <input type="checkbox"/>    الْمُقَلِّدِينَ <input type="checkbox"/></p>	۰/۵
۳	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ :</p> <p>الف) أَحْبَبْتِي هَجْرُونِي كَمَا تُحِبُّ عِدَاتِي.</p> <p>ب) أَنْشَدَ بَعْضُ الشُّعْرَاءِ أَيْبَاتًا مَمْزُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ وَ سَمَّوْهَا بِالْمَلْمَعِ.</p> <p>ج) الصَّدِيقُ الصَّدُوقُ مَنْ آتَرَكَ عَلَى نَفْسِهِ.</p>	۱/۵
۴	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>۱. « سَلِ الْمَصَانِعَ رَكْبًا تَهِيمُ فِي الْفَلَوَاتِ ».</p> <p>الف) وقتی در بیابان تشنه می شوی از اسب سواران محل کارخانه ها را سؤال کن.</p> <p>ب) از انبارهای آب درباره ی سوارانی که در بیابان ها تشنه و سرگردانند بپرس.</p> <p>۲. « مَضَى الزَّمَانُ وَ قَلْبِي يَقُولُ إِنَّكَ آتِي ».</p> <p>الف) گذر زمان و دل می گوید که قطعاً تو آمده ای.</p> <p>ب) زمان سپری شد و دلم می گوید قطعاً تو می آیی.</p>	۰/۵
۵	<p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارْسِيَّةِ :</p> <p>الف) وَصَفْتُ كُلَّ مَلِيحٍ كَمَا تُحِبُّ . هر ..... همانطور که دوست داری توصیف کردم.</p> <p>ب) اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ . خداوند به آنچه انجام می دهید ..... است.</p>	۰/۵
۶	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ :</p> <p>الف) حَتَّى يَذُوقَ مِنْهُ كَأْسًا مِنَ الْكِرَامَةِ : .....</p> <p>ب) قَدْ تَفَتَّشُ عَيْنُ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ : .....</p> <p>ج) كَانَ سَعْدِي يَرَى اللَّيْلَ وَ النَّهَارَ سَوَاءً مِنْ هَجْرٍ حَبِيبِهِ : (كَانَ يَرَى) : .....</p> <p>د) كَانَ الْمُعَلِّمُ قَدْ ضَرَبَ أَمْثَالًا مِنْ أَشْعَارِ الْمَلْمَعِ لِلطُّلَّابِ : (كَانَ قَدْ ضَرَبَ) : .....</p> <p>هـ) الطَّيَّارُ الْإِيرَانِيُّ أُسْتُخْدِمَ فِي مَطَارِ بِلَادِ أَرْوَبِيَّةِ : .....</p> <p>و) تَكَلَّمَنِي الْمُعَلِّمُ حَوْلَ تَعْيِينِ تَارِيخِ الْإِمْتِحَانِ : .....</p>	۱/۵

٠/٥	٧	أُكْتُبُ : الف) مُتْرَادِفًا لِلْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ : نَحْنُ نَشْتَرِي البِضَاعَ مِنَ الدُّكَّانِ . الدُّكَّانُ = : ..... ب) مُتَضَادًّا لِلْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ : أَحْبَبْتِي هَجْرَوِي . أَحْبَبْتِي ≠ : .....
٠/٥	٨	عَيَّنِ الصَّحِيحَ وَ الخَطَأَ حَسَبَ الحَقِيقَةِ وَ الوَاقِعِ : الف) العَشِيَّةُ تَكُونُ نِهَايَةَ اللَّيْلِ وَ الغَدَاةُ تَكُونُ بَدَايَةَ ظِلَامِ اللَّيْلِ . ب) المَلِيحُ مَنْ يُعْجِبُكَ شَكْلُهُ وَ كَلَامُهُ وَ سُلُوكُهُ .
٠/٥	٩	أُكْتُبْ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ : الف) ..... يَكُونُ بَيْتَ الطَّيُورِ . ب) ..... جَمَاعَةٌ مِنَ المُسَافِرِينَ يُسَافِرُونَ عَلَيَّ الدَّوَابِ .
١/٥	١٠	عَيَّنِ المَطْلُوبَ مِنْكَ : ١. عُصُونُ الأشْجَارِ فِي الشِّتَاءِ بَدِيعَةٌ خَضِرَةٌ . الف) خبر : ..... ب) مضاف إليه : ..... ج) صفت : ..... ٢. يُصْنَعُ الخُبْزُ مِنَ العَجِينِ وَ نَأْكُلُ الخُبْزَ فِي وَجِبَةِ الفَطُورِ . الف) جار ومجرور : ..... ب) نايب فاعل : ..... ج) المفعول : .....
٠/٧٥	١١	تَرَجِّمِ الحَدِيثَ التَّالِيَةَ وَ أَجِبْ عَنِ المَطْلُوبِ مِنْكَ : . أَيَّاكَ وَ مُصَادَقَةَ الكَذَّابِ ، فَإِنَّهُ كَالسَّرَابِ يُبْعَدُ عَلَيْكَ القَرِيبَ . الف) الترجمة : ..... ب) إسم المبالغة : .....
١/٢٥	١٢	عَيَّنِ اسْمَ الفَاعِلِ وَ اسْمَ المَفْعُولِ وَ اسْمَ المَبَالِغَةِ وَ اسْمَ المَكَانِ وَ اسْمَ التَّفْضِيلِ : الف) عِنْدَ المَعْرَبِ ذَهَبْتُ إِلَى المَلْعَبِ لِمُشَاهَدَةِ لَعِبِ كُرَةِ القَدَمِ . ب) إِشْتَرَيْتُ الهَاتِفَ الجَوَّالَ لِأَخِي بِمُنَاسِبَةِ مِيلَادِهِ . ج) لَنَا أَسْتَاذَةٌ فَهَامَةٌ إِنَّهَا تَسْمَحُ لَنَا أَنْ نَحْفَظَ مَكْتُوبَاتِهَا عَلَى اللُّوْحِ وَ إِنَّهَا خَيْرُ المُعَلِّمِينَ خُلُقًا .